



Brüsszel, 2022. október 14.  
(OR. en)

13513/22

FIN 1064  
INST 370  
PE-L 36

## FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

|                |  |
|----------------|--|
| Küldi:         | a Költségvetési Bizottság  |
| Címzett:       | az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács  |
| Biz. dok. sz.: | 13320/22   |
| Tárgy:         | Az előirányzatoknak a 2022-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 21/2022 sz. átcsoportosítása |

1. A Bizottság 2022. október 7-én a költségvetési rendelet<sup>1</sup> 31. cikkének (1) bekezdésével összhangban benyújtotta a Tanácsnak az előirányzatoknak a DEC 21/2022 sz. átcsoportosítására irányuló javaslatot.

A javaslat célja összesen 10,7 millió EUR összegű nem differenciált előirányzat átcsoportosítása a 20 02 06 01. jogcímből (*Kiküldetési és reprezentációs költségek*), a 20 02 06 02. jogcímből (*Ülésekkel, szakértői csoportokkal és konferenciákkal kapcsolatos költségek*) és a 20 02 06 03. jogcímből (*Bizottságok ülései*) a 20 01 02 01. jogcímbe (*Díjazások és juttatások – Központ és képviselők*), a 20 03 12 01. jogcímbe (*A Bizottság konferenciatermeiben igénybe vett műszaki berendezések és szolgáltatások*) és a 20 03 13 01. jogcímbe (*Fordítással kapcsolatos kiadások*), a 13320/22 dokumentumban foglaltak szerint.

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

2. Az átcsoportosítási javaslat célja:
  - a 2022-re várható illetménykiigazítás egy részének (4,3 millió EUR) fedezése az 5/2022. sz. költségvetés-módosítási tervezetben igényelt összeg (11,7 millió EUR) mellett<sup>1</sup>;
  - a Bizottság üléstermeinek felújítása (4,4 millió EUR);
  - az év végéig a fordítás kiszervezésével kapcsolatos kiadások fedezése (2,0 millió EUR).
3. A Költségvetési Bizottság a 2022. október 11-i ülésén megvizsgálta az átcsoportosítási javaslatot.
4. Vizsgálata befejeztével a Költségvetési Bizottság minősített többséggel megállapodott arról, hogy javasolja az Állandó Képviselők Bizottságának, hogy ajánlja a Tanácsnak a következők jóváhagyását:
  - a 13320/22 dokumentumban foglalt, javasolt előirányzat-átcsoportosítás, és
  - az ezzel kapcsolatos levélnek a MELLÉKLETBEN foglalt tervezete.

---

<sup>1</sup> 13056/22.

**LEVÉLTERVEZET**

Küldi: a Tanács elnöke

Címzett: az Európai Parlament elnöke

Másolatot kap: a Bizottság elnöke

Tisztelt Elnök Asszony!

A 2018. július 18-i költségvetési rendelet<sup>1</sup> 31. cikkének (4) bekezdésével összhangban tájékoztatom Önt, hogy a Tanács jóváhagyta az előirányzatoknak a 2022-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 21/2022 sz. átcsoportosítását.

(levélzáradék)

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).